

УДК 027.54(476)
ББК 78.347.1(4Беи)

Национальная библиотека Беларуси: евразийский вектор сотрудничества

М.В. Вальчак

Аннотация. В статье рассматриваются основные задачи и направления сотрудничества Национальной библиотеки Беларуси (НББ) с библиотеками стран Содружества Независимых Государств (СНГ) на современном этапе. Охарактеризован вклад НББ в развитие контактов с новыми независимыми государствами. Приводятся сведения о реализации совместных проектов с библиотеками Содружества. Раскрываются формы профессионального взаимодействия, а также перспективы развития международной деятельности Национальной библиотеки Беларуси с библиотеками стран СНГ.

Ключевые слова: Национальная библиотека Беларуси (НББ), международная деятельность, сотрудничество, страны СНГ, межкультурный диалог, профессиональное взаимодействие, международный документообмен (МДО), электронная доставка документов (ЭДД), межбиблиотечный абонемент (МБА), популяризация культурного наследия, воссоздание книжных памятников, факсимильные издания, цифровые копии.

Сегодня без международного сотрудничества не может обойтись ни одно учреждение культуры. Библиотеки стран Содружества Независимых Государств (СНГ) не являются исключением. В первую очередь, это связано с возросшим числом контактов, развитием исследовательской деятельности, необходимостью получения новых знаний, обмена опытом. Межкультурный диалог необходим для модернизации общественного сознания, расширения действующих каналов взаимодействия в библиотечной отрасли, принятия совместных документов по повышению роли библиотек в решении глобальных проблем современности.

В СНГ были созданы новые структуры, способствующие сотрудничеству библиотек бывших советских республик. Библиотечная ассамблея Евразии (БАЕ) проделала большую работу, объединяющую библиотеки Содружества для информационной интеграции стран СНГ, выработки форм сотрудничества в рамках концепции БАЕ, укрепления научных и образовательных связей между библиотечными учреждениями [1].

Этот аспект взаимодействия является основополагающим для международной деятельности Национальной библиотеки Беларуси (НББ). В течение длительного времени ее связывают партнерские отношения с библиотеками Содружества. Основные сферы сотрудничества: международный документообмен (МДО), межбиблиотечный абонемент, взаимные стажировки, участие в конференциях, семинарах, передачи книг в дар, совместные проекты.

К началу 2018 г. действует 16 соглашений НББ с учреждениями стран СНГ, большую часть из которых составляют национальные библиотеки. Наиболее активно развивается межбиблиотечный обмен литературой.

Марина Владимировна
Вальчак,
Национальная библиотека
Беларуси,
сектор международных связей
отдела связей с общественностью
социокультурного центра,
заведующая



Важнейшую роль в межбиблиотечном сотрудничестве в сфере сбора и распространения информации играет международный документообмен (МДО). Сегодня Национальная библиотека Беларуси поддерживает партнерство в области МДО с 43 библиотеками Содружества. Это позволяет не только обеспечивать постоянный доступ белорусских читателей к мировым информационным ресурсам, но и популяризировать белорусские издания в странах СНГ и, соответственно, библиотек Содружества — в Беларуси. Открылись новые перспективы в использовании библиотечных и информационных ресурсов этих стран. Заказ документов из библиотек СНГ осуществляется НББ и она — практически единственная библиотека в Беларуси, которая выполняет данные функции. Стоит отметить, что за последние пять лет в несколько раз возросло количество поступающих заказов. Ежегодно в адрес библиотек СНГ направляется около 300 заказов читателей. Наиболее тесные отношения в данном направлении связывают НББ с библиотеками Армении, Азербайджана, Казахстана, России и Таджикистана. В 2017 г. число

абонентов из стран Содружества составило 73, из них: коллективных — 23, индивидуальных абонентов электронной доставки документов (ЭДД) — 50. Отправлено документов — 374; получено документов для читателей НББ — 232 (15 оригиналов, 192 электронные копии, 25 ксерокопий). Благодаря установившимся дружеским контактам со службой ЭДД Российской государственной библиотеки (РГБ), практически 30% запросов белорусских пользователей направляются в государственную библиотеку. Это сотрудничество открывает новые перспективы взаимного использования библиотечных и информационных ресурсов библиотек СНГ. Налаженные системы межбиблиотечного абонементов (МБА), электронной доставки документов, международного документообмена библиотек Содружества способствуют достижению общей цели — наиболее полному выполнению информационных запросов пользователей.

В рамках соглашений о сотрудничестве НББ развивает систему взаимных стажировок. Данная система способствует формированию высококвалифицированных специалистов, способных внести свой вклад в укрепление евразийской интеграции. Особый интерес для зарубежных коллег представляют вопросы: новые виды библиотечных услуг, межбиблиотечный абонемент, методы реставрации и сохранения редких изданий библиотек, менеджмент, оцифровка библиотечного фонда. Например, в декабре 2015 г. НББ посетила группа специалистов Национальной библиотеки Узбекистана для изучения опыта формирования библиотечных ресурсов и сводного электронного каталога. В начале 2019 г. вновь планируется визит специалистов из библиотек Узбекистана для ознакомления с деятельностью библиотеки и обмена информацией, представляющей интерес для обеих сторон.

Другая значимая часть международной деятельности Национальной библиотеки — обмен опытом и повышение квалификации: библиотечные специалисты публикуются в зарубежных профессиональных изданиях, выступают с докладами, участвуют в круглых столах, семинарах, конференциях и т. д. Безусловно, все это направлено на ознакомление с работой зарубежных библиотек, на выявление белорусских документов, хранящихся в библиотеках Содружества, и размещение факсимиле таких документов в электронной библиотеке, проведение выставок, международных конференций и симпозиумов на территории зарубежных библиотек. Сегодняшние информационные технологии позволяют библиотекам делиться опытом не только в реальном режиме, но и в виртуальном — вебинары и online-конференции, организуемые библиотеками стран СНГ, стали уже традиционными.

НББ имеет многолетний опыт проведения крупных международных профессиональных конференций. Так, в течение долгих лет библиотека ежегодно организует Книговедческие чтения и Международный конгресс. В 2017 г. во время юбилейных мероприятий по празднованию 500-летия белорусского книгопечатания НББ успешно провела Международный конгресс с участием зарубежных гостей из 24 стран мира при поддержке Межгосударственного фонда гуманитарного сотрудничества государств — участников СНГ (МФГС) [2]. Благодаря целевому финансированию НББ удалось принять 9 ведущих специалистов библиотек из 7 стран СНГ.

Конгресс подтвердил неослабевающий интерес зарубежных коллег к книжному наследию славянского мира и призвал мировую общественность стимулировать международное сотрудничество исследователей книжной культуры в деле сохранения национального книжного наследия [3].

Немаловажным аспектом сотрудничества со странами СНГ является возможность популяризировать культурное наследие Беларуси посредством безвозмездной передачи в библиотечные фонды изданий, воплотивших богатое культурное, литературное и историческое наследие. Пять национальных библиотек СНГ в рамках реализуемого в нашей стране проекта «Беларусь сегодня» получили в свои фонды коллекцию белорусских книг. Ими стали: Азербайджанская национальная библиотека, Российская государственная библиотека, Национальная библиотека Туркменистана, Национальная библиотека Узбекистана и Национальная библиотека Армении. Подборка включает комплект изданий-лауреатов национального конкурса «Искусство книги» и других престижных премий, литературу о современной Беларуси, ее истории, выдающихся личностях, знакомит зарубежных читателей с наиболее известными произведениями белорусской литературы. В собрание входят лучшие литературно-художественные, научные, научно-популярные издания, энциклопедии, справочники и фотоальбомы [4].

Удачным примером формы взаимодействия по воссозданию коллекции книжных памятников может служить партнерство Национальной библиотекой Беларуси с Российской государственной и Российской национальной библиотеками по факсимильному воспроизведению книжного наследия Франциска Скорины. Данные библиотеки предоставили цифровые копии произведений выдающегося просветителя и гуманиста. В 2014 г. увидели свет первые 5 томов, в 2015 г. было издано еще 6. Собран полный репертуар работ, которые были напечатаны Ф.Скориной в г. Вильнюс и г. Прага. По завершении проекта была проделана большая работа по передаче факсимильного издания «Книжное наследие Ф. Скорины» в крупнейшие библиотеки и учреждения образования зарубежных стран, с которыми наша страна имеет дипломатические отношения. Более 100 комплектов факсимиле дополнили библиотеки 60 стран мира, 30 из них — в странах бывших советских республик, что, безусловно, способствует развитию международного сотрудничества в сфере культуры [5]. Среди знаковых акций по передаче книг Ф. Скорины стоит отметить мероприятие 22 сентября в Деловом и культурном комплексе Посольства Беларуси в России, в ходе которого ведущие музеи, библиотеки и архивы получили в свои фонды факсимильное издание [6].

Тесное сотрудничество НББ с РНБ и РГБ длится на протяжении многих десятилетий. Библиотеки стремятся поддерживать исторически сложившиеся традиции пополнения своих фондов русской и белорусской литературой, в том числе на разных современных носителях. В НББ широко представлен фонд литературы на русском языке, а РГБ имеет в своем фонде самую крупную коллекцию белорусской литературы среди библиотек мира.

Наиболее показательно научное сотрудничество библиотек в области сохранения и популяризации куль-



Участники из стран СНГ на Международном конгрессе «Библиотека как феномен культуры» (2017 г.)

турного наследия. НББ совместно с учеными из других стран, в первую очередь России, при поддержке фонда «Русский мир» реализовала проект «Памятные книжки белорусских губерний». На территории Беларуси оригиналов этих изданий осталось немного (от 20 до 80 процентов полных региональных комплектов). В рамках проекта практически по крупицам были собраны со всего мира недостающие экземпляры, издан комплект дисков, содержащих цифровые копии «Памятных книжек» губерний (Витебской, Минской и Могилевской) середины XIX — начала XX века.

В середине 2017 г. был полностью реализован проект выпуска мультимедийного комплекса «Русскоязычные источники по региональной истории Беларуси». Комплекс состоит из двух компакт-дисков и предназначен для ученых, сотрудников музеев, архивов, библиотек, преподавателей, аспирантов. Электронные копии переданы российским коллегам для формирования полного комплекта «Памятных книжек» по Российской империи в целом.

Одним из результативных направлений сотрудничества является реализация совместных проектов по восстановлению памятников книжной культуры. Среди наиболее ярких примеров стоит назвать факсимильное переиздание Полоцкого Евангелия конца XII — начала XIII в., одного из наиболее древних памятников книжной культуры Беларуси. Нельзя не вспомнить и совместный проект НББ и РНБ по созданию электронного информационного ресурса «Виртуальная реконструкция библиотеки рода Сапег». Широкий круг пользователей получил доступ к ныне разрозненным документам, ставшим частью культурного наследия Беларуси.

Немалое количество совместных мероприятий доказывает необходимость тесного взаимодействия библиотек Содружества.

Список источников

1. Библиотечная Ассамблея Евразии [Электронный ресурс] // Библиотечная Ассамблея Евразии : офиц. сайт. URL: <http://bae.rsl.ru/> (дата обращения: 23.08.2018).
2. Межгосударственный фонд гуманитарного сотрудничества государств — участников СНГ : офиц. сайт [Электронный ресурс]. URL: <http://www.mfgs-sng.org/> (дата обращения: 26.08.2018).
3. Открылся конгресс «500 лет белорусского книгопечатания» [Электронный ресурс] // Национальная библиотека Беларуси : офиц. сайт. URL: https://www.nlb.by/content/news/national-library-of-belarus/otkrylsya-kongress-500-let-belorusskogo-knigopечатaniya_270765/ (дата обращения: 21.08.2018).
4. Книжное наследие Франциска Скорины в Армении [Электронный ресурс] // Национальная библиотека Беларуси : офиц. сайт. URL: https://www.nlb.by/content/news/national-library-of-belarus/knizhnoe-nasledie-frantsiska-skoriny-v-armenii_270689/ (дата обращения: 12.09.2018).
5. Семинар руководителей дипмиссий в Национальной библиотеке [Электронный ресурс] // Национальная библиотека Беларуси : офиц. сайт. URL: https://www.nlb.by/content/news/national-library-of-belarus/seminar-rukovoditeley-dipmissiy-v-natsionalnoy-biblioteke_270231/ (дата обращения: 18.09.2018).
6. Факсимильное издание «Книжное наследие Ф. Скорины» передано ведущим российским библиотекам, музеям и архивам [Электронный ресурс] // Посольство Республики Беларусь в Российской Федерации : офиц. сайт. URL: <http://www.embassybel.ru/news/d3c30790060d.html> (дата обращения: 29.07.2018).

Иллюстрация предоставлена автором